戰程峰迴路轉 曼城圓44年聯賽冠軍夢

英超聯賽最後一輪10場賽事，昨晚在香港時間10時同時展開，最受矚目的首推曼城對昆士柏流浪(昆流)和曼聯對新特蘭兩仗。結果曼城對昆流以3：2獲勝，圓球會44年來第一個頂級聯賽冠軍夢。賽程峰迴路轉，高潮發生在補時的5分鐘內，當時以1：2處於劣勢的曼城連追2球，在補時的第91分鐘，迪斯高迎頂角球破網曼城扳平2：2，孤注一擲的曼城在第93分鐘，阿古路深入敵陣於禁區內避過對手後衛射成3：2反超對手，全取3分，以89分奪取聯賽冠軍。

曼聯則以1：0勝新特蘭，全取3分，同得89分，但得失球不及曼城衛冕失敗，屈居亞席，徒呼奈何。

曼聯面對踢風流波的新特蘭，開賽後絕不怠慢，於上半場第20分鐘，朗尼接應菲爾鍾斯助攻近門頂入以1：0打開紀錄，為曼聯奠定勝局。

曼城球員壓力不小，面對主守的昆流表現較緊張，直至第38分鐘，助攻的薩巴列達近射雖被對手門將拍到球中柱反彈入網，曼城以1：0開紀錄，上半場兩隊同以1：0領先對手。

下半場混流在開賽僅2分鐘便藉曼城後一次出錯造成施斯單刀射成1：1扳平；至第53分鐘，昆流祖爾巴頓禁區前侵犯泰維斯被紅牌逐離場，以10人應戰，但曼城只顧圍攻對手，在第65分鐘，查奧爾左路突破，曼城回防不及，謝里麥奇接應近頂入網，昆流反超2：1，人數佔多的曼城陷劣勢，因要入2球才能全取3分，雖然曼城圍攻對手，但攻勢徒勞無功，但在補時階段局勢出現突破性轉變，以3：2獲勝全取3分，圓44年聯賽冠軍美夢。

■綜合外電

■阿古路為曼城射成3：2反超後，眾球員相擁慶祝。　法新社

哥迪奧拿：希望留下美好回憶

西甲聯賽最後一課 巴塞和波收官

西甲末輪12日先賽兩場，基達傷停補時階段的頭球讓10人巴塞客場2：2戰平皇家貝迪斯。「宇宙隊」用一場平局送別了4年裡與他們經歷無數夢想與榮耀的主帥哥迪奧拿。

■基達(左)在補時階段頭頂建功為巴塞扳平。　法新社

■巴塞中場貝斯基達斯(右)幾乎踢中貝迪斯後衛捷卡。法新社

■哥迪奧拿離開巴塞走得瀟灑。　法新社

這是主帥哥迪奧拿領銜巴塞羅那在西甲的最後演出，但並不是他的巴塞封箱之作。5月25日，巴塞將與畢爾包爭奪西班牙盃冠軍獎盃，巴塞將士勢必將畢其功於一役，與哥迪奧拿分享的第14個冠軍頭銜，送別這位光頭大師。

「我不知道我留給聯賽的記憶是甚麼樣的，希望是美好的，能多停留一段時間，」哥迪奧拿說，「但我想西甲不會留戀我太久，我之前它就在，我之後它將繼續。」

布斯基斯第九分鐘的頭球為巴塞首開紀錄，巴塞佔據場面優勢，要不是對方門將發揮神勇，貝迪斯的城池很有可能上半場再度淪陷。

然而第53分鐘，右邊後衛艾華斯不理智背後鏟人讓他兩黃變一紅，巴西人的離場也為巴塞的後防埋下隱患。此後，貝迪斯在4分鐘內抓住巴塞後防顧此失彼的防守，由卡斯迪路連入兩球。

基達冒受傷危險扳平

2：1的比分一直保持到了比賽結束前，美斯第91分鐘的自由球擊中門柱彈出。眼看哥帥的西甲最後一課將以失利收場，基達抓住一次傳中球的機會，門前高高躍起，冒着受傷的危險將球打進，進球後的他重重摔在地上，表情十分痛苦。

至此，巴塞羅那本賽季的聯賽之旅也正式謝幕，28勝7平3負，打入114球，丟掉29球，共積91分，以領先第三名30分的巨大優勢排在西甲次席。已獲得冠軍的皇馬在少賽一場的情況下積97分笑傲群雄。

■新華社

摩連奴：購希古恩需付1.5億歐元

在主帥摩連奴的領導下，皇馬前鋒希古恩在今賽季的上場機會屈指可數，此情況令其他球會有意向這名阿根廷前鋒「挖角」；有傳法甲新貴巴黎聖日耳門就打算今夏誠邀希古恩「跳槽」。不過，雖然希古恩在今賽季要與賓施馬輪流上場，不過這名阿根廷前鋒仍是皇馬不可或缺的一員。對於種種「挖角」傳聞，主帥摩連奴不禁開腔嚴正聲明，指決不「出賣」希古恩：「希古恩不會去意大利、英格蘭或者德國，除非有人出1.5億歐元支付他的違約金。我們希望他繼續為我們効力，因為他是世界最好的射手之一。」

對於今季皇馬提前奪得西甲冠軍，摩連奴可謂相當滿意球隊表現。這名主帥不但盛讚皇馬的整體表現可圈可點，更指出某幾個球員的表現簡直超乎預期。「如果滿分是10分的話，皇馬本季的表現就是9分。不過有些球員可以拿到滿分。」　■香港文匯報記者 黃舒慧

■摩連奴不讓希古恩離隊。　法新社

蒙杜利禾加盟AC米蘭

在AC米蘭賽季最後一戰對路華拿賽前的新聞發佈會上，艾歷尼公開宣佈，意大利國腳蒙杜利禾(見圖)將在下賽季加盟。

艾歷尼說：「蒙杜利禾下賽季會來，他是一個非常優秀的球員，技術很好，AC米蘭明年仍然將是一支有競爭力的球隊，我們需要帶着巨大的熱情，為新的目標而戰。」

這也是蒙杜利禾加盟AC米蘭的消息第一次被官方宣佈，雖然此前一切都是心照不宣，按蒙杜利禾如今還是一個費倫天拿的球員，艾歷尼這個時候公布這一消息多少有些不合適，但他的確也是煞費苦心，他希望在大批老將離隊帶來的傷感情緒中打上一針強心劑，告訴AC米蘭的球迷們，一代新人換舊人。

27歲的蒙杜利禾自亞特蘭大出道，曾是費倫天拿的隊長和中場核心，在賽季初的離隊風波之後，隊長袖標才易主，他也將隨意大利征戰2012年在波蘭和烏克蘭舉行的歐國盃。蒙杜利禾是意大利新一代技術流中的代表人物之一，可以打中場的各個位置，對於AC米蘭失血較大的中場是一個很好的補充。

■綜合外電

魯爾加盟艾薩德 年薪達300萬歐元

卡塔爾艾薩德在官方網站上宣佈，他們已經簽下了前皇馬隊長魯爾(圖中)。在魯爾宣布不與史浩克04續約並離開球隊後，關於他的去向出現了各種猜測，最終卡塔爾球會成為了魯爾的新東家。據之前媒體透露魯爾可能會獲得一份為期兩年，年薪在300至400萬歐元左右的合同。

魯爾1992年加入皇馬，奪得過6次西甲冠軍，3次西班牙超級盃和3次歐聯冠軍，他一共為皇馬射入307球，是皇馬歷史最佳射手，2010年他從皇馬轉會到了史浩克04，在効力了兩個賽季之後34歲的魯爾決定離開球隊，而史浩克04也決定暫時封存魯爾的球衣。　■綜合外電

高柏尼 當選英超最佳球員

曼城隊長高柏尼(見圖)榮膺本賽季英超最佳球員(官方贊助商評選，此前雲佩斯獲得的是職業球員聯盟評選的英超最佳)，高柏尼在這項評選中力壓雲佩斯、朗尼、阿古路、大衛．施華等熱門人選，這也是曼城球員第一次榮膺這項大獎。

曼城本賽季發揮非常出色，作為隊長和主力中堅，比利時國腳高柏尼整個賽季的表現都值得稱道，幫助曼城以淨勝球優勢佔據聯賽頭名位置。聯賽在最後1輪前，曼城在前37輪只失27球，高柏尼功不可沒。不僅自身發揮出色，高柏尼還展示出了極為出色的領導才華，他領銜的防線幫助曼城取得了17場零失球，這也讓門將祖夏特成功蟬聯英超金手套獎。在防守堅若磐石的同時，高柏尼還在本季中貢獻了3個入球。

另外，紐卡素主帥帕度當選了英超最佳主教練稱號。　■綜合外電

■多蒙特成雙冠王。　路透社

■香川真司為球隊先開紀錄。　法新社

多蒙特問鼎德國盃成就「雙冠王」

本賽季德甲冠軍多蒙特在12日進行的德國盃決賽中5：2橫掃聯賽亞軍拜仁慕尼黑，問鼎德國盃冠軍並且歷史上首次奪得聯賽、盃賽雙料冠軍。

這是多蒙特繼1965年和1989年之後第三次捧起德國盃，也是球會103年歷史上首次得封為聯賽、盃賽「雙冠王」。

賽後，多蒙特主教練克洛普難掩奪冠的激動心情：「這是一場多蒙特人所能設想到的最美妙的德國盃決賽。」

而輸球的拜仁主教練希基斯也直言球隊的後防問題嚴重：「我們沒甚麼可抱怨的。我們的整個防守堪稱災難。失敗是我們自己一手造成的。」

下周末，拜仁將在慕尼黑安聯球場迎來本賽季的歐聯決賽對手車路士。如果拜仁獲勝，也將創造一項新歷史：在主場舉辦的歐聯決賽中捧起冠軍獎盃。希基斯表示，在歐聯決賽前，球隊需要從德國盃失利的陰影中走出來，「那將是一場完全不同的比賽」。

■新華社